

¿Tiene problemas para visualizar este correo electrónico? Haga clic aquí [Hola](#), sólo queremos recordarle que está recibiendo este correo electrónico porque usted expresó su interés en la ICANN. ¡Recuerde agregar [emea.communications@communications.icann.org](mailto:emea.communications@communications.icann.org) a su agenda de direcciones para asegurarnos de llegar a su bandeja de entrada! Usted puede cancelar su suscripción si ya no desea recibir nuestros correos electrónicos.

You may [unsubscribe](#) if you no longer wish to receive our emails.



## Boletín E M E A

TU FUENTE DE NOTICIAS DE LA ICANN PARA  
EUROPA, MEDIO ORIENTE Y ÁFRICA



Actualizaciones  
de políticas



Sitio web global  
[www.icann.org](http://www.icann.org)



Feedback



### NOTA CENTRAL



#### ¡A prepararse para la reunión ICANN63!

¡No se pierdan la inscripción a la reunión ICANN63! La Reunión General Anual se llevará a cabo del 20 al 25 de octubre de 2018 en Barcelona, España. Los invitamos a sumarse al evento para tener la oportunidad de relacionarse con sus colegas, participar en debates presenciales, plantear preguntas y ayudar a desarrollar e implementar políticas sobre Internet. Antes de reservar su viaje, asegúrense de consultar los requisitos de viaje y visado necesarios para ingresar a Barcelona. Tengan en cuenta que para su ingreso al país, España requiere al menos dos páginas en blanco y sin usar en su pasaporte, y que su pasaporte tenga tres meses de validez a partir de la fecha de ingreso. Pueden obtener más información sobre la reunión

ICANN63 [en este enlace](#).

#### Novedades y actualizaciones sobre protección/privacidad de datos y el Reglamento General de Protección de Datos (GDPR)

Los invitamos a leer los [anuncios más recientes y las últimas publicaciones en el blog de la ICANN](#) desde la adopción de la [Especificación temporaria para los datos de registración de dominios genéricos de alto nivel \(gTLD\)](#).

Varios anuncios se centran en los esfuerzos de la organización de la ICANN para preservar los datos de WHOIS, y en los blogs se comparten pautas de la Junta Europea de Protección de Datos, con el fin de obtener los comentarios de la comunidad sobre el modelo de acceso unificado propuesto y lograr el cumplimiento efectivo de la especificación temporaria. No se pierdan las últimas novedades sobre privacidad y protección de datos de la organización de la ICANN, [disponibles en este espacio](#).

Data  
Protection/  
Privacy  
Update



EUROPA



## Mesa redonda sobre IPv6 en Israel

El 17 de julio se celebró en Tel-Aviv una mesa redonda sobre el estado del despliegue del Protocolo de Internet versión 6 (IPv6) en Israel. Durante la reunión, el Director General del Ministerio de Comunicación de Israel, Brigadier General (retirado) Nati Cohen, declaró que el ministerio tomará la iniciativa en la transición de Israel hacia el IPv6.

Además, Jean-Jacques Sahel, Vicepresidente de Participación de Partes Interesadas y Director Ejecutivo de la oficina regional de la ICANN en Europa, e Ingrid Wijte, Subgerente de Servicios de Registración en RIPE NCC, presentaron los aspectos en materia de política global de la transición del IPv6.

## Inicio exitoso del Panel de Generación de etiquetas en código de escritura hebreo

Durante la última década, la organización y la comunidad de la ICANN han logrado un avance significativo en su trabajo hacia una Internet global y multilingüe. Como parte de este trabajo, la ICANN instituyó el **Programa de IDN** para ayudar en el desarrollo y la promoción de una Internet multilingüe mediante el uso de Nombres de Dominio Internacionalizados (IDN). Hasta el momento, se han delegado un total de 151 dominios de alto nivel internacionalizados (IDN-TLD), incluidos 95 dominios genéricos de alto nivel (gTLD) y 56 dominios de alto nivel con código de país (ccTLD) en esta categoría.

El Programa de IDN continúa creciendo con el lanzamiento del Panel de Generación para el código de escritura hebreo en el mes de julio. El panel configurará las reglas que rigen el uso de los caracteres hebreos en los TLD del Sistema de Nombres de Dominio (DNS). Los miembros del panel provienen de la comunidad de Internet israelí: Doron Shikmoni, Matitiah Allouche, Meir Krausher, Dorit Lerrer y Yoram Hacohen.

Yoram Hacohen, Director Ejecutivo de **ISOC-IL**, comentó sobre el inicio del Panel, y afirmó que "la Asociación de Internet de Israel, ISOC-IL, se complace en liderar el proceso y ayudar a la comunidad de Internet de Israel y a la ICANN a diseñar normas apropiadas para la implementación de caracteres hebreos en los TLD".



## EUROPA DEL ESTE Y ASIA CENTRAL

### La ICANN participa en el Primer Congreso Internacional de Ciberseguridad

Del 5 al 6 de julio de 2018, profesionales de la ciberseguridad de todo el mundo se reunieron en Moscú, Rusia, para el primer **Congreso Internacional de Ciberseguridad (ICC)**. El evento fue organizado por Sberbank, el banco estatal más grande de Rusia, y su filial BI.ZONE, una firma de inteligencia sobre amenazas. Entre los participantes se encontraban los directores ejecutivos y directores de Seguridad Informática de actores clave en materia de seguridad global como Interpol, SWIFT, SecureKey, AnchorFree, Kaspersky Lab, así como representantes del gobierno local. Se trataron diversos temas, que incluyeron desde los desafíos de la transformación digital hasta la cooperación internacional. El presidente de Rusia, Vladimir Putin, pronunció un discurso inaugural sobre los planes estatales para el desarrollo de la economía digital rusa.



En representación de la ICANN, Alexandra Kulikova, Directora de Participación Global de Partes Interesadas de Europa del Este y Asia Central, y John Crain, Director Ejecutivo de Seguridad, Estabilidad y Flexibilidad, formaron parte de un grupo de expertos invitados a presenciar una simulación en tiempo real de una respuesta ante un incidente de seguridad informática, en el que miembros del equipo de ciberseguridad de Sberbank mitigaron un ataque. Crain también participó como panelista en una sesión sobre cooperación internacional para abordar el cibercrimen, donde destacó la necesidad de que la policía nacional se modernice y habló sobre los esfuerzos de desarrollo de capacidades del equipo de la Oficina del Director de Tecnologías (OCTO) de la ICANN para preparar a las fuerzas del orden público para los desafíos informáticos a nivel global.



## MEDIO ORIENTE



### Reflexiones sobre nuestras iniciativas en Medio Oriente en el año fiscal 2018

El año estuvo lleno de logros y desafíos para la organización de la ICANN en Medio Oriente. Pueden encontrar más información en el [blog de Baher Esmat](#), Vicepresidente de Participación de Partes Interesadas de la ICANN en Medio Oriente, y en el informe completo sobre las actividades del equipo de Participación Global de Partes Interesadas (GSE) de la ICANN en Medio Oriente en el año fiscal 2018, [disponible aquí](#).

### El Grupo de Acción para los IDN en Código de Escritura Árabe se reúne en Estambul

El Grupo de Acción para los Nombres de Dominio Internacionalizados en Código de Escritura Árabe (**TF-AIDN**) celebró su sexta reunión presencial en Estambul, Turquía, el 25 y 26 de junio. Nueve miembros de la comunidad asistieron a la reunión.

Uno de los principales temas de análisis fue la determinación de los siguientes lenguajes de código de escritura árabe que se abordarán como parte del trabajo sobre LGR en el segundo nivel, con un enfoque en los lenguajes africanos que utilizan el código de escritura árabe. En [este enlace](#) pueden obtener más información sobre el TF-AIDN y su trabajo.



## ÁFRICA

### La ICANN lidera una semana completa de eventos en la República de Benín

Del 2 al 6 de julio, Cotonú, República de Benín, fue el escenario de eventos liderados por la ICANN con el apoyo de organizaciones regionales y la comunidad africana de Internet. Las partes interesadas locales, los pioneros de Internet en la región africana, los expertos de la industria del DNS y el personal de la ICANN se reunieron en el transcurso de cinco días para debatir temas que abarcaron desde la ciberseguridad hasta el desarrollo de la industria regional del DNS.





## Segunda Reunión de Revisión del Plan Estratégico de la ICANN para África: 2 de julio de 2018

El 2 de julio, se llevó a cabo la segunda Reunión de Revisión del Plan Estratégico de la ICANN para África. Asistieron 10 representantes del Grupo de Trabajo de la Estrategia para África, líderes de AC/SO de África (AFRALO, NCUC, ccNSO, AfRegistrar), y miembros clave de la comunidad. La reunión permitió la revisión de la Estrategia de la ICANN para África a la luz de los recientes acontecimientos y resultó en un conjunto realineado de 10 objetivos en el documento "Estrategia de la ICANN para África Ver. 3.0 2016 - 2020", que será revisado por la comunidad africana.

## Sexto Foro del DNS en África

El sexto Foro del DNS en África, organizado conjuntamente por la ICANN, la Organización Africana de Dominios de Alto Nivel (**AfTLD**) y **AfRegistrar**, se celebró del 3 al 5 de julio en Cotonú, República de Benín. El Foro, que fue organizado por la Autoridad Reguladora de Comunicaciones Electrónicas en Benín (**ARCEP**), atrajo a más de 150 participantes. Bajo el lema "Construir una Industria de Nombres de Dominio Sostenible en África", el Foro abordó temas que afectan directamente a la industria regional del DNS. Para más información, visiten [dnsforum.africa](http://dnsforum.africa).

## 20o Aniversario del Foro de Gobernanza de Internet en África

El 6 de julio, la comunidad africana de Internet celebró 20 años de gobernanza de Internet en su región. Distintos líderes de la ICANN, así como los pioneros de Internet de África, se reunieron para celebrar los 20 años del primer Foro Africano de Gobernanza de Internet, celebrado por primera vez en Benín en 1998. El aniversario estuvo marcado por un evento de un día de duración titulado "Una gobernanza de Internet eficiente al servicio del desarrollo de África". Para más información, visiten [www.internethistory.africa](http://www.internethistory.africa).



## NOVEDADES DE LA ICANN

### Revisión de la metodología del Sistema de Informe de Actividades de Uso Indebido de Dominios (DAAR)

El 20 de julio, la ICANN anunció la publicación de un documento que describe la metodología que se utiliza en el Sistema de Informe de Actividades de Uso Indebido de Dominios (DAAR) y dos revisiones de dicha metodología. El DAAR se diseñó para que la comunidad de la ICANN cuente con datos confiables, continuos y reproducibles a partir de los cuales se puedan realizar análisis de amenazas de seguridad (uso indebido). Pueden consultar más información en [este enlace](#). Los invitamos a compartir sus comentarios sobre los informes y las revisiones.

### Traspaso de la clave para la firma de la llave de la zona raíz (KSK): se espera un impacto mínimo para los usuarios

Como resultado de un análisis reciente, la organización de la ICANN considera que es de esperar que el traspaso de la clave para la firma de la llave de la zona raíz (KSK) afecte únicamente a un número muy pequeño de usuarios del DNS. La decisión de traspasar la clave para la firma de la llave de la zona raíz (KSK) se adopta después de un esfuerzo de difusión significativo y una consideración cuidadosa de todos los datos disponibles. Pueden ver más información en el último blog de Matt Larson, Vicepresidente de Investigación en la Oficina del Director de Tecnologías (OCTO) de la ICANN. El blog se encuentra publicado [en este espacio](#).



## Segundo simposio anual sobre el DNS organizado por la ICANN

La Oficina del Director de Tecnologías (OCTO) de la



organización de la ICANN organizó el segundo Simposio anual de la ICANN sobre el DNS (IDS), un evento de un día centrado en todos los aspectos del Sistema de Nombres de Dominio (DNS). El IDS 2018 se celebró el 13 de julio, en Montreal, Quebec (Canadá) con el tema: "Atención: ¡está por caducar el mantenimiento de 30 años del Sistema de Nombres de Dominio!". Pueden obtener más información sobre las presentaciones, los comentarios de los participantes y los planes para la próxima edición, [aquí](#).



## ACTUALIZACIONES DE POLÍTICAS

### Comienza a trabajar el grupo de estudio sobre el uso de *emojis* en nombres de dominio de segundo nivel

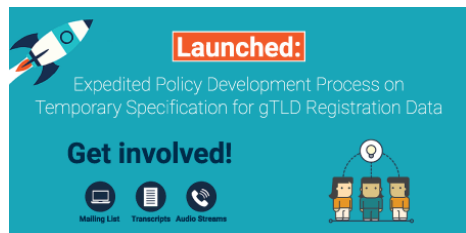
Tras una [resolución de la Junta Directiva de la ICANN](#), el Consejo de la Organización de Apoyo para Nombres de Dominio con Código de País (ccNSO) estableció este grupo de estudio, cuya tarea es presentar los siguientes resultados ante la comunidad usuaria de este tipo de dominios:

- Una descripción completa de las cuestiones asociadas con el uso de *emojis* como dominios de segundo nivel.
- Una recopilación de prácticas actuales de los administradores de ccTLD que permiten *emojis* como dominios de segundo nivel.

Aunque los términos de referencia se adoptaron en febrero de 2016, el grupo de estudio comenzó su trabajo tras la reunión ICANN62. Se pueden obtener más detalles sobre los antecedentes y el alcance de las actividades del grupo de estudio [aquí](#).

El grupo de estudio cuenta con participantes de diversos orígenes y está formado por miembros de la comunidad de ccTLD, el Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad (SSAC) -que participarán a título individual- y el personal de la Oficina del Director de Tecnologías de la ICANN.

Se prevé que el grupo de estudio presente sus conclusiones a la comunidad de ccTLD y al Consejo de la ccNSO en la reunión ICANN64.



### El Consejo de la GNSO inicia el EPDP sobre la Especificación Temporal para los Datos de Registración de los gTLD

El 19 de julio de 2018, el Consejo de la Organización de Apoyo para Nombres Genéricos (GNSO) comenzó el primer Proceso Expeditivo de Desarrollo de Políticas (EPDP) de la GNSO: el EPDP sobre la Especificación Temporal para los Datos de Registración de los gTLD. El EPDP debe completarse dentro de

los 12 meses posteriores a la fecha de implementación efectiva de la Especificación Temporal (25 de mayo de 2018), que fue una medida provisional para alinear las obligaciones existentes de WHOIS con los requisitos del Reglamento General de Protección de Datos (GDPR) de la Unión Europea. El Consejo [votó](#) la aprobación de la [Solicitud de Inicio](#) del EPDP y luego adoptó la [carta orgánica](#) del equipo del EPDP. El Consejo también nombró a Kurt Pritz como presidente del equipo del EPDP, tras una recomendación unánime por parte del panel de selección. Si bien el equipo del EPDP tendrá una cantidad limitada de miembros, la comunidad de la ICANN puede seguir de cerca sus deliberaciones y presentar aportes mediante varios canales. En el [anuncio de la organización de la ICANN y el blog de la presidente de la GNSO](#) se puede consultar más información.

### El Grupo del PDP sobre el Acceso de las OIG y OING a Mecanismos Correctivos de Protección de Derechos presenta su informe final al Consejo de la GNSO

El 9 de julio de 2018, el Grupo de Trabajo para el Proceso de Desarrollo de Políticas (PDP) sobre el Acceso de las Organizaciones Internacionales Gubernamentales y Organizaciones Internacionales No Gubernamentales (OIG-OING) a Mecanismos Correctivos de Protección de Derechos presentó su [informe final](#) al Consejo de la GNSO. En el informe, se presentan cinco recomendaciones logradas por

consenso. Desde octubre de 2012, el Comité Asesor Gubernamental (GAC) viene brindando asesoramiento sobre el tema de las protecciones de los identificadores de las OIG. Hay varias inconsistencias entre el asesoramiento del GAC y las recomendaciones surgidas por consenso del PDP que aún no se han conciliado, incluido el tema de las protecciones apropiadas para los acrónimos de las OIG. El Consejo **determinó** revisar el Informe Final del PDP con miras a facilitar la resolución de las inconsistencias pendientes entre el asesoramiento existente del GAC y las recomendaciones previas de política de la GNSO sobre el alcance general de las protecciones para las OIG. Mientras tanto, el Consejo informó a la Junta Directiva de la ICANN y al GAC que el Grupo de Trabajo para el PDP ha concluido su trabajo.



## NOVEDADES SOBRE REVISIONES

### Convocatoria a la comunidad para participar en las revisiones de la ICANN



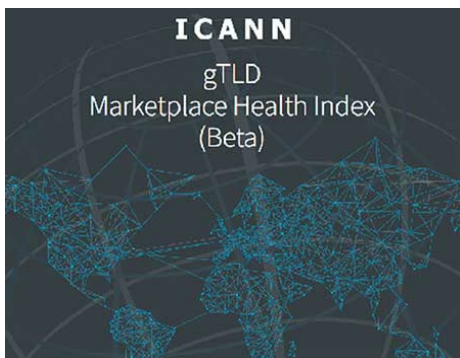
#### REVISIONES ORGANIZACIONALES:

Los invitamos a leer el informe final correspondiente a la segunda revisión del Comité Asesor del Sistema de Servidores Raíz (RSSAC2). El **Informe Final de la RSSAC2** incluye una evaluación del RSSAC y seis recomendaciones principales para mejorar su funcionamiento. Las recomendaciones se centran en el propósito, la eficacia y la responsabilidad del RSSAC. El **Grupo de Trabajo para la Revisión** del RSSAC confeccionará un estudio de factibilidad y un plan de implementación inicial en respuesta al informe final.

En la **tabla de actualización del estado de las revisiones** se puede ver el estado actualizado de todas las revisiones específicas y organizacionales en curso.



## NOVEDADES DE LA GDD



### Publicación del Índice de Sanidad del Mercado de gTLD

El 20 de junio, la organización de la ICANN publicó una actualización del Índice de Sanidad del Mercado de gTLD, el cual presenta estadísticas y tendencias relacionadas con los dominios genéricos de alto nivel (gTLD). La organización de la ICANN tiene planificado publicar estas estadísticas dos veces al año a fin de hacer un seguimiento del progreso logrado en relación con su objetivo de respaldar la evolución del mercado de nombres de dominio en cuanto a su robustez, estabilidad y confiabilidad. El Índice de Sanidad se puede consultar **[en este enlace](#)**.

### Expandir los IDN en los códigos de escritura del sur de Asia

El 10 de julio, el Panel de Generación en Código de Escritura Bráhmico (NBGP) celebró una reunión muy concurrida en Dacca, Bangladés, en colaboración con la Academia Bangla (la organización lingüística pertinente dirigida por el gobierno) para debatir con las partes interesadas locales la versión preliminar actual de la Propuesta para las LGR para la zona raíz en código de escritura bengalí. Este evento fue el último de una serie de talleres y reuniones organizadas por el NBGP en Bangladés, India, Nepal y Sri Lanka para finalizar el trabajo sobre el Conjunto de Reglas para la Generación de Etiquetas para la Zona Raíz para los códigos de escritura bengalí, devanagari, gujarati, gurmukhi, kannada, malayalam, oriya, tamil y télugu.



Reunión del NBGP en la Academia Bangla en Dacca, Bangladés.



**OPEN  
for  
Comments**

## Disponible para comentarios: recomendaciones para gestionar el Informe sobre variantes de nombres de dominio de alto nivel internacionalizados (IDN-TLD)

Invitamos a la comunidad de la ICANN a participar del período de comentario público sobre las recomendaciones para gestionar el Informe sobre variantes de nombres de dominio de alto nivel internacionalizados (IDN-TLD). El periodo para la presentación de comentarios se encuentra abierto desde el 25 de julio. Este informe se suma al procedimiento de RZ-LGR previamente adoptado, y presenta el conjunto de recomendaciones propuesto por la ICANN para los mecanismos de gestión de variantes para

los TLD. El informe se finalizará sobre la base a los aportes de la comunidad, y su presentación ante la Junta Directiva de la ICANN está prevista para marzo de 2019. Pueden presentar sus comentarios [aquí](#).

## Convocatoria del Grupo Directivo sobre Aceptación Universal

El Grupo Directivo sobre Aceptación Universal (UASG) solicita la asistencia de expertos para profundizar la identificación de los segmentos de su público objetivo (geográfico, industrial, profesional, etc.) y la manera de interactuar con sus integrantes. El objetivo de este trabajo será desarrollar y poner en práctica un programa piloto de participación directa o casi directa. El UASG también se encuentra en proceso de búsqueda de un desarrollador sénior de software. Ver más información sobre estas oportunidades: <https://uasg.tech/help-wanted/>.



**HELP WANTED**

//\*.\*//



## PRÓXIMOS EVENTOS CLAVE

Los invitamos a participar en los próximos eventos en la región de EMEA (Europa, Medio Oriente y África):

- 30 y 31 de agosto, **18ª Reunión de ICANN-Studienkreis**, Tallin, Estonia
- 10 y 11 de septiembre, **Edición 2018 del Foro de las TIC en la región de MENA**, Amán, Jordania
- 12 y 13 de septiembre, **TLDCON 2018**, Jurmala, Letonia
- 23 y 24 de septiembre, **Conferencia de Seguridad Árabe 2018**, El Cairo, Egipto
- 27 y 28 de septiembre, **Foro Ucraniano de Gobernanza de Internet**, Kiev, Ucrania
- 20 al 25 de octubre, **ICANN63**, Barcelona, España
- 29 de octubre al 16 de noviembre, **Conferencia Plenipotenciaria de la UIT**, Dubái, Emiratos Árabes Unidos

Ver más información sobre la participación de la ICANN en [eventos dentro de su región](#).



## ESTAMBUL

Hakki Yeten Cad. Selenium  
Plaza No:10/C K:10  
34349 Estambul, Turquía



## LA ICANN ALREDEDOR DEL MUNDO

### Oficinas regionales:

Los Angeles, EE.UU. (Sede central)  
Bruselas, Bélgica  
Estambul, Turquía  
Montevideo, Uruguay  
Singapur

### Centros de relacionamiento:

Pekín, China  
Ginebra, Suiza  
Nairobi, Kenia  
Washington, DC, EE.UU.

### Centros de colaboración:

Asunción, Paraguay  
El Cairo, Egipto  
Seúl, República de Corea



Para acceder a las direcciones e información de  
contacto, los invitamos a visitar:  
[icann.org/contact](https://icann.org/contact)



Twitter Arabic



Twitter English



Twitter French



Twitter @L\_Madl



Twitter Russian



Twitter Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube